Franz Kafka: The Passers-by

1987/1988

Size: 21×21 cm (18 pages)

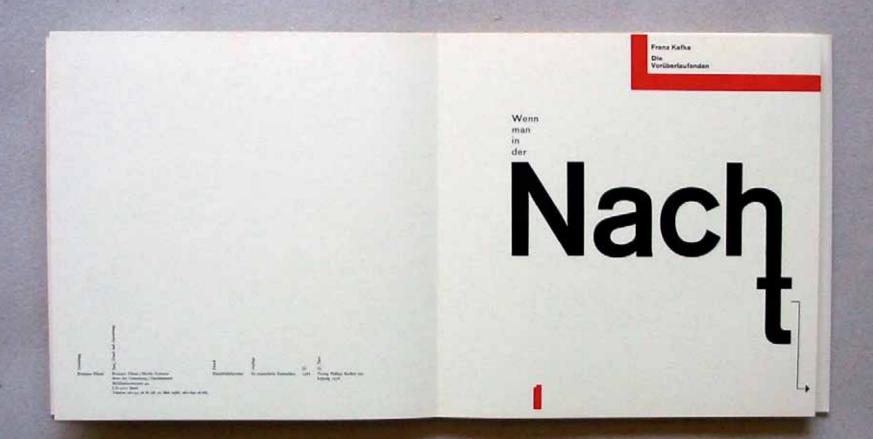
Edition: 80, numbered

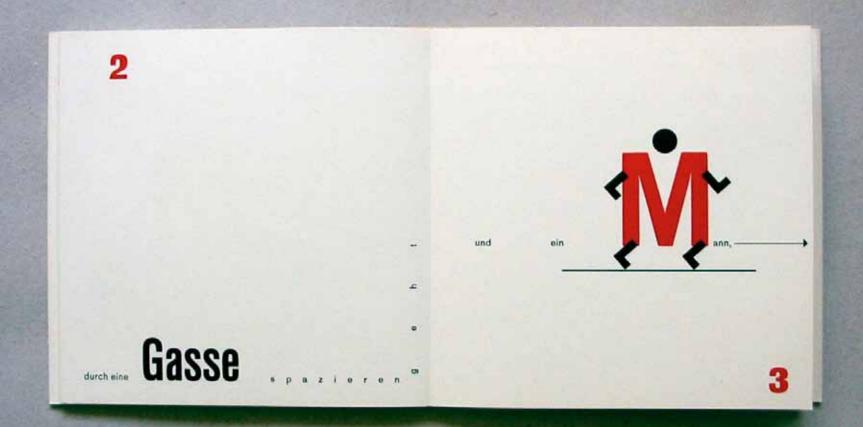
For information please contact: typo@romano-haenni.ch

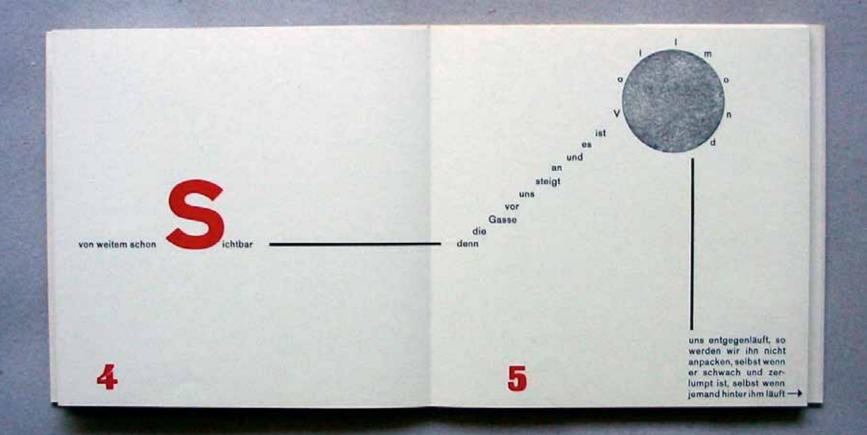
F R (1883-1924) Die Vorüberlaufenden

Franz Kafka (1883–1924)

The Passers-by







visible from a long way off -

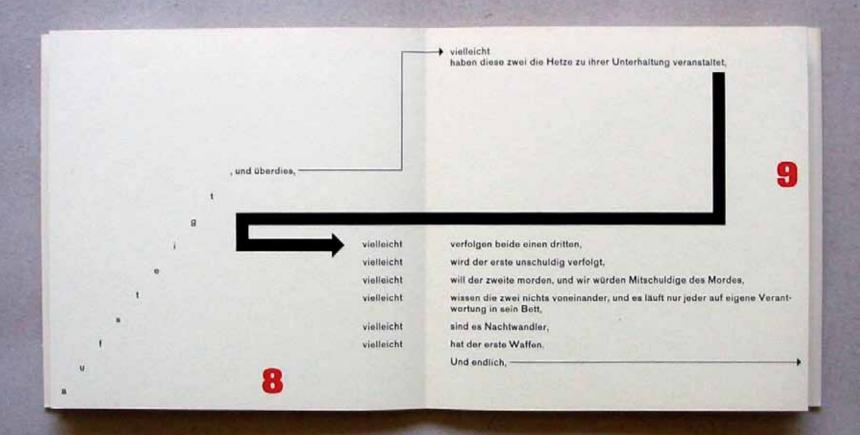
because the street slopes up in front of you and the moon is full – comes running towards you, you dont't go for him, even if he is a weakling dressed in rags, even if there is someone running after him

schreit. sondern wir werden ihn weiter laufen lassen. Denn es ist Nacht, und wir können nicht dafür, dass die Gasse im Vollmond vor uns -

and shouting;

you let him run on.

Because it is night, and it is not your fault that the street



slopes up in front of you, lit by the full moon, and anyway, perhaps the two of them have staged the chase for fun, perhaps they're both after a third man, perhaps the first is being pursued without cause, perhaps the second is out to kill and you would become an accessory to murder, perhaps the two men are ignorant of each other's existence and are simply running home to bed, each on his own initiative, perhaps they are sleep-walking, perhaps the first one is armed. In any case,



haven't you a right to be tired, didn't you drink all that wine?

You're happy not to be able to see the second one any more,

12

THE THE CARALANTANDER

When you is the Nache doors and Come quantumpite and on Mann, we written when nichole—done the Come we we way as and as by Vallemed — and appropriate, as version wir the winds arquition, what versi or advantaant authority in, white wants promed below that that and adole, weather wir weather the water incides have

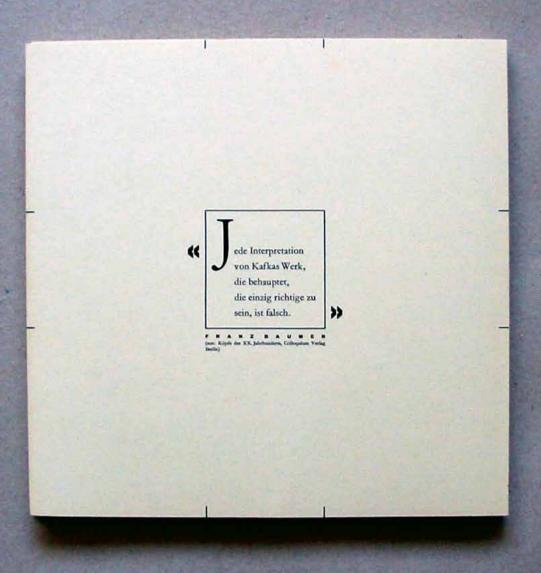
Dates or to Nicitia, and we interest side delite, then the Came in Visional war to subseque, and timelate, the banks below done even the Union to Brea Unionhalizing waramines, whilethe subseque balls since from the balls of which for some combining wellings, walnake will the present which for some combining wellings, walnake will they are marches, and who wholes Mindmiddling the Members, withinks when the west inline continuation, and in this the plain and signer Venerourinag for som thes, wellishes and as Nachrowalder, which that his most Wellin.

Und andich, diefen wie nicht mide min, haben wie seite en viel Wen gestenben! Wie sind fich, dam gir sech den zweiten nicht nahr aubn. Frang Eijde

Dax reclingende «Fair-Birchine» as ein Stropbrogendents für zuwer Kunden und unsern Freunde. In einer simmligen Auflage von für menseleran Emergham im Demoker 1985/Jamer 1988 von Hand gemet und mit der Handshielsperser gedreckt.

è

Acrono Historic Marrie Summer - Dies Sie Generium Handarmoni - Millianne manne ay Cit-gryy Basel - Talaina 16-12 19 88



Every interpretation of Kafka's work, that claims to be the only true version, is false.